

Là-haut vous attend votre jeunesse retrouvée

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1941)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-779807>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A gauche: San Bernardino. A droite: Calanda Marz à Zuoz,
SkiEURS à Arosa. A côté du titre, à gauche: Sieste à Stoos, Schwyz
Links: In San Bernardino. Rechts: Calanda Marz in Zuoz, Ski-
fahrer in Arosa. Vignette neben dem Titel links: Siesta auf dem
Stoos, Schwyz



*Là-haut vous attend
votre jeunesse retrouvée*

Grâce au ciel, les temps ne sont plus où les gens de la plaine se résignaient à passer leurs quatre ou cinq mois d'hiver dans leur fange atmosphérique, les pieds dans l'eau et le nez au mouchoir. On a fini par découvrir où se tenaient en hiver le soleil, la lumière, le chaud, la bonne humeur et la santé, et qu'avec un bout de carton vert ou brun, un bon de vacances de quelques jours et quelques francs en poche, l'on pouvait s'offrir tout cela. Il est bon toutefois de rappeler à l'entrée des mois gris que l'hiver forme là-haut, dans les montagnes, un véritable capital national de santé, de globules rouges, de nerfs de recharge, de pigments et de tonique pour le cœur et pour l'âme. Trop de gens encore, effrayés à l'idée du premier contact avec le monde des neiges, des premiers pas à faire sur de chancelantes planchettes, et des premières culbutes, diffèrent d'année en année le jour où « ils s'y mettront », et finalement « ne s'y mettent » jamais. Il existe un trac de la neige. Mais avouons que ce trac devient d'année en année plus démodé, qu'il marque la frontière entre deux générations, et que ceux qui restent en deçà font vieux jeu. La peur de la neige ressemble à celle de l'eau. Qui oserait avouer aujourd'hui qu'il a peur d'un bain?

Allons Mesdames et Messieurs les retardataires, un peu de cran! Il n'y a que le premier pas qui coûte. Et là-haut vous attend votre jeunesse retrouvée.



Links: Blick vom Käserruck nach den Flumserbergen.
Rechts: Strela-Skilift, Jochpassabfahrt

A gauche: Vue du Käserruck vers le Flumserberg.
A droite: Le monte-pente de la Strela à Davos.
La fameuse descente du Jochpass à Engelberg

Phot.: Brandt, Fischer, Floreani, Gemmerli, Doris
Künzler, Meerkämper, Meuser